## BS EN 61326-2-4:2013



# **BSI Standards Publication**

# Electrical equipment for measurement, control and laboratory use — EMC requirements

Part 2-4: Particular requirements — Test configurations, operational conditions and performance criteria for insulation monitoring devices according to IEC 61557-8 and for equipment for insulation fault location according to IEC 61557-9 (IEC 61326-2-4:2012)

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW



This British Standard is the UK implementation of EN 61326-2-4:2013. It is identical to IEC 61326-2-4:2012. It supersedes BS EN 61326-2-4:2006, which will be withdrawn on 14 August 2015.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee GEL/65, Measurement and control, to Subcommittee GEL/65/1, System considerations.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2013.

Published by BSI Standards Limited 2013.

ISBN 978 0 580 70408 6

ICS 25.040.40; 33.100.01

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 28 February 2013.

Amendments issued since publication

Amd. No.

Date

Text affected

TAOLINE COLOR ECITIVE

## **EUROPÄISCHE NORM**

January 2013

ICS 17.220; 19.080; 25.040.40; 33.100

Supersedes EN 61326-2-4:2006

**English version** 

# Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements -

Part 2-4: Particular requirements -

Test configurations, operational conditions and performance criteria for insulation monitoring devices according to IEC 61557-8 and for equipment for insulation fault location according to IEC 61557-9

(IEC 61326-2-4:2012)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 2-4: Exigences particulières - Configurations d'essai, conditions de fonctionnement et critères de performance pour les contrôleurs d'isolement conformes à la CEI 61557-8 et pour les dispositifs de localisation de défaut d'isolement conformes à la CEI 61557-9 (CEI 61326-2-4:2012)

Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte EMV-Anforderungen Teil 2-4: Besondere Anforderungen Prüfanordnung, Betriebsbedingungen und Leistungsmerkmale für Isolationsüberwachungsgeräte gemäß IEC 61557-8 und Geräte zur Isolationsfehlerortung gemäß IEC 61557-9 (IEC 61326-2-4:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-08-14. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 65A/630/FDIS, future edition 2 of IEC 61326-2-4, prepared by SC 65A, "System aspects", of IEC TC 65, "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61326-2-4:2013.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2013-07-10
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2015-08-14
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 61326-2-4:2006.

EN 61326-2-4:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 61326-2-4:2006:

- update of the document with respect to EN 61326-1:2013.

EN 61326-2-4:2013 is to be used in conjunction with EN 61326-1:2013 and follows the same numbering of clauses, subclauses, tables and figures.

When a particular subclause of EN 61326-1 is not mentioned in this part, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in EN 61326-1 is to be adapted accordingly.

NOTE The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in EN 61326-1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in EN 61326-1, they are numbered starting from 101 including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61326-2-4:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61557-1:2007 NOTE Harmonized as EN 61557-1:2007 (not modified).

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated

 ${\sf NOTE}$  When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Annex ZA of EN 61326-1:2013 applies, except as follows:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61326-1	2012	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements	EN 61326-1	2013
IEC 61557-8 + corr. May	2007 2007	Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems	EN 61557-8	2007
IEC 61557-9	2009	Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 9: Equipment for insulation fault location in IT systems		2009

# Annex ZZ (informative)

### **Coverage of Essential Requirements of EU Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers protection requirements of Annex I, Article 1 of the EC Directive 2004/108/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive[s] concerned.

NOTE Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

# CONTENTS

1	Scop	ope5						
2	Normative references							
3	Terms and definitions							
4	General							
5	EMC test plan							
J	5.1 General							
	5.1 General							
	0.2	5.2.1 General						
		5.2.2 Composition of EUT						
		5.2.3 Assembly of EUT.						
		5.2.4 I/O ports						
		5.2.5 Auxiliary equipment						
		5.2.6 Cabling and earthing (grounding).	7					
	5.3	Operation conditions of EUT during testing.	7					
		5.3.101 Operational conditions	7					
	5.4	Specification of functional performance	8					
	5.5	Test description.						
6	Immi	unity requirements	8					
	6.1	Conditions during the tests.	8					
		6.1.101 Electrostatic discharge immunity tests	8					
		6.1.102 Electromagnetic field tests						
		6.1.103 Burst tests						
		6.1.104 Surge immunity tests.						
		6.1.105 Conducted RF tests						
		6.1.106 Power frequency magnetic field tests						
	6.2	,						
	6.3	Random aspects						
_	6.4	Performance criteria						
7	Emission requirements							
	7.1 Conditions during measurements.							
	7.2 Emission limits							
8		results and test report.						
9		uctions for use.	13					
		(normative) Immunity test requirements for portable test and measurement nt powered by battery or from the circuit being measured	14					
		phypowered by battery of mem the cheant being measured :						
טום	nogra	μιιγ	13					
		1 – Immunity tests						
Tab	ole 10	2 – Performance criteria definition	11					
Tab	ole 10	3 - Test conditions for guiescent and operate modes	12					